



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 22.2.2018г.
COM(2018) 155 final

**ПРОЕКТ НА КОРИГИРАЩ БЮДЖЕТ № 1
КЪМ ОБЩИЯ БЮДЖЕТ ЗА 2018 Г.**

**Съпътстващ предложението за мобилизиране на средства от фонд „Солидарност“
на Европейския съюз с цел предоставяне на помощ на Гърция, Испания, Франция
и Португалия**

Като взе предвид:

- Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 314 от него, във връзка с Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а от него,
- Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза¹, и по-специално член 41 от него,
- общия бюджет на Европейския съюз за 2018 финансова година, приет на 30 ноември 2017 г.²

С настоящото Европейската комисия представя на Европейския парламент и на Съвета проект на коригиращ бюджет № 1 към общия бюджет за 2018 г.

ПРОМЕНИ В ПРИХОДНАТА И РАЗХОДНАТА ЧАСТ НА БЮДЖЕТА ПО РАЗДЕЛИ

Промените в приходната и разходната част на бюджета по раздели са достъпни в EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-bg.htm>). За информация като бюджетно приложение се прилага версия на английски език на промените в тези части.

¹ OB L 298, 26.10.2012 г., стр. 1.

² OB L XX, XX.2.2018 г.

СЪДЪРЖАНИЕ

1.	ВЪВЕДЕНИЕ	4
2.	ФИНАНСИРАНЕ СЪС СРЕДСТВАТА НА ФСЕС ЗА 2017 Г. И 2018 Г.	4
3.	ПОИСКАНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ В БЮДЖЕТА ЗА 2018 Г.....	4
4.	ОБОБЩАВАЩА ТАБЛИЦА ПО ФУНКЦИИ ОТ МФР.....	5

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Проект на коригиращ бюджет (ПКБ) № 1 за 2018 г. придружава предложението за мобилизиране на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз (ФСЕС) в размер на 104 166 951 EUR с цел предоставяне на помощ на Гърция във връзка със земетресенията в Лесбос, на Франция във връзка с ураганите в Сен Мартен и Гваделупа, както и на Португалия и Испания във връзка с горските пожари, разразили се в Centro и в Галисия през 2017 г.³

С ПКБ № 1/2018 се предлага да се впишат необходимите бюджетни кредити в общия бюджет за 2018 г., както като бюджетни кредити за поети задължения, така и като бюджетни кредити за плащания, след приспадане на авансовите средства, вече изплатени на Гърция, Франция и Португалия (6 520 846 EUR).

2. ФИНАНСИРАНЕ СЪС СРЕДСТВАТА НА ФСЕС ЗА 2017 Г. И 2018 Г.

В съответствие с член 10, параграф 1 от Регламента за многогодишната финансова рамка (МФР)⁴ (наричан по-нататък „Регламентът за МФР“) общата налична сума за мобилизиране на ФСЕС в началото на 2018 г. бе 421 142 057 EUR. Тя представлява сборът от останалите средства за 2018 г. в размер на 280 371 754 EUR (т.е. 574 342 834 EUR минус 293 971 080 EUR, които вече бяха мобилизирани през 2017 г.⁵) и останалите средства за 2017 г. в размер на 140 770 303 EUR, които останаха неизразходени и бяха пренесени за 2018 г.

Сумата, която може да бъде мобилизирана на този етап за 2018 г., е 277 556 348 EUR. Тя съответства на общата сума, налична за мобилизиране на ФСЕС в началото на 2018 г. (421 142 057 EUR), минус запазените средства в размер на 143 585 709 EUR за спазване на задължението за заделяне на 25 % от годишните отпуснати средства за 2018 г. до 1 октомври 2018 г., както е предвидено в член 10, параграф 1 от Регламента за МФР.

3. ПОИСКАНИ БЮДЖЕТНИ КРЕДИТИ В БЮДЖЕТА ЗА 2018 Г.

Като се има предвид сумата от 6 520 846 EUR, вече изплатена авансово за тези случаи по линия на ФСЕС, Комисията предлага бюджетът за 2018 г. да бъде изменен, като средствата по бюджетен ред 13 06 01 „Подпомагане на държавите членки в случай на мащабно природно бедствие със сериозно отражение върху условията на живот, околната среда или икономиката“ се увеличат с 97 646 105 EUR бюджетни кредити за поети задължения и бюджетни кредити за плащания (вж. таблицата по-долу).

Суми в EUR

Бюджетен ред	Наименование	Бюджетни кредити за поети задължения	Бюджетни кредити за плащания
13 06 01	Подпомагане на държавите членки в случай на мащабно природно бедствие със сериозно отражение върху условията на живот, околната среда или икономиката	97 646 105	97 646 105
Общо		97 646 105	97 646 105

³ COM(2018) 150, 22.2.2018 г.

⁴ Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014—2020 (ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884).

⁵ Решение (ЕС) 2017/1599 на Европейския парламент и на Съвета от 13 септември 2017 г. относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз за оказване на помощ на Италия.

4. ОБОБЩАВАЩА ТАБЛИЦА ПО ФУНКЦИИ ОТ МФР

Функция	Бюджет за 2018 г.		Проект на коригиращ бюджет 1/2018		Бюджет за 2018 г. (вкл. ПВК 1/2018)	
	БКПЗ	БКП	БКПЗ	БКП	БКПЗ	БКП
1. Интелигентен и приобщаващ растеж	77 533 697 652	66 624 486 101			77 533 697 652	66 624 486 101
<i>От които в общия марж за поетите задължения</i>	<i>1 113 697 652</i>				<i>1 113 697 652</i>	
<i>Таван</i>	<i>76 420 000 000</i>				<i>76 420 000 000</i>	
<i>Марж</i>						
1а Конкурентоспособност за растеж и заетост	22 001 452 724	20 097 167 844			22 001 452 724	20 097 167 844
<i>От които в общия марж за поетите задължения</i>	<i>762 452 724</i>				<i>762 452 724</i>	
<i>Таван</i>	<i>21 239 000 000</i>				<i>21 239 000 000</i>	
<i>Марж</i>						
1б Икономическо, социално и териториално сближаване	55 532 244 928	46 527 318 257			55 532 244 928	46 527 318 257
<i>От които в общия марж за поетите задължения</i>	<i>351 244 928</i>				<i>351 244 928</i>	
<i>Таван</i>	<i>55 181 000 000</i>				<i>55 181 000 000</i>	
<i>Марж</i>						
2. Устойчив растеж: природни ресурси	59 285 323 122	56 083 793 633			59 285 323 122	56 083 793 633
<i>Таван</i>	<i>60 267 000 000</i>				<i>60 267 000 000</i>	
<i>Марж</i>	<i>981 676 878</i>				<i>981 676 878</i>	
От които: Европейски фонд за гарантиране на земеделието (ЕФГЗ) — Разходи, свързани с пазара, и преки плащания	43 234 516 899	43 188 677 466			43 234 516 899	43 188 677 466
<i>Подтаван</i>	<i>44 163 000 000</i>				<i>44 163 000 000</i>	
<i>Марж за ЕФГЗ</i>	<i>927 833 101</i>				<i>927 833 101</i>	
3. Сигурност и гражданство	3 493 241 199	2 980 707 175			3 493 241 199	2 980 707 175
<i>От които по Инструмента за гъвкавост</i>	<i>837 241 199</i>				<i>837 241 199</i>	
<i>Таван</i>	<i>2 656 000 000</i>				<i>2 656 000 000</i>	
<i>Марж</i>						
4. Глобална Европа	9 568 842 411	8 906 075 154			9 568 842 411	8 906 075 154
<i>Таван</i>	<i>9 825 000 000</i>				<i>9 825 000 000</i>	
<i>Марж</i>	<i>256 157 589</i>				<i>256 157 589</i>	
5. Администрация	9 665 513 627	9 666 318 627			9 665 513 627	9 666 318 627
<i>Таван</i>	<i>10 346 000 000</i>				<i>10 346 000 000</i>	
<i>От които компенсирани от маржа за непредвидени обстоятелства</i>	<i>- 318 000 000</i>				<i>- 318 000 000</i>	
<i>Марж</i>	<i>362 486 373</i>				<i>362 486 373</i>	
От които: Административни разходи на институциите	7 579 920 627	7 580 725 627			7 579 920 627	7 580 725 627
<i>Подтаван</i>	<i>8 360 000 000</i>				<i>8 360 000 000</i>	
<i>От които компенсирани от маржа за непредвидени обстоятелства</i>	<i>- 318 000 000</i>				<i>- 318 000 000</i>	
<i>Марж</i>	<i>462 079 373</i>				<i>462 079 373</i>	
6. Компенсации						
<i>Таван</i>						
<i>Марж</i>						
Отрицателен резерв						
Общо	159 546 618 011	144 261 380 690			159 546 618 011	144 261 380 690
<i>От които по Инструмента за гъвкавост</i>	<i>837 241 199</i>	<i>678 340 197</i>			<i>837 241 199</i>	<i>678 340 197</i>
<i>От които в общия марж за поетите задължения</i>	<i>1 113 697 652</i>				<i>1 113 697 652</i>	
<i>От които по маржа за непредвидени обстоятелства</i>						
<i>Таван</i>	<i>159 514 000 000</i>	<i>154 565 000 000</i>			<i>159 514 000 000</i>	<i>154 565 000 000</i>
<i>От които компенсирани от маржа за непредвидени обстоятелства</i>	<i>- 318 000 000</i>				<i>- 318 000 000</i>	
<i>Марж</i>	<i>1 600 320 840</i>	<i>10 981 959 507</i>			<i>1 600 320 840</i>	<i>10 981 959 507</i>
Други специални инструменти	566 902 000	419 600 000	97 646 105	97 646 105	664 548 105	517 246 105
Всичко общо	160 113 520 011	144 680 980 690	97 646 105	97 646 105	160 211 166 116	144 778 626 795